

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Skater 90	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
CLUB 1 Bienne Skater 90			CLUB 2 Buix			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			90	C	HEIMBERG Marius	207466	06:57	44	19	1					15:01	90	2	00:00	17:01	B1															
CLUB 1 Bienne Skater 90			CLUB 2 Buix			98	A	PONTI Gaël	99000	10:27	40	TS	2					29:24	5	2	00:00	31:24	J1															
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			33	G	SAUTHIER Thibaud	207298	12:10	40	44	3					33:21	90	2	00:00	35:21	E															
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			48	G	HAMEL Quentin	209246	14:17	19	44	4					36:34	44	2	00:00	38:34	G1															
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			A42			40		ZIMMERMANN Derek	4000	43:19	TS	19	5					41:06	40	2	00:00	42:45	I															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			TS		RÜFLI Fabian	99154	53:22	90	TS	6					49:46	17	2	00:00	51:46	E															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			17		AMARU Danilo	205273	53:52	17	90	7					49:46	17	2	00:00	53:46	V2															
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			44		SCHNEEBERGER Christoph	2180									54:07	17	2	00:00	56:07	H															
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess.			19		BERCHIER Maxime	216093									56:57	90	2	00:00	57:10	J1															
Signature / Firma Unterschrift			Signature / Firma Unterschrift			5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470									58:52	17	2	00:00	60:00	G1															
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			67		VASILE Daniel	201435																													
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010	TOTAL			7	TOTAL			20 min																		
Tech, Director Directeur tech.			RESULT			2 Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070	TOTAL			3	TOTAL			2 min						
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90			CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma			CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma			COACH			Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070	TOTAL			3	TOTAL			2 min			
4			0			7			3			0			0			0			0			0			0			0			0			0		
0			0			3			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0			0					
0																																						